



IOC/UNESCO
1 rue Miollis
F-75732 Paris Cedex 15, France
Telephone: + 33 (0) 1 45 68 39 89
Telefax: + 33 (0) 1 45 68 58 13
Web: www.jcomm.info
E-mail: a.fischer@unesco.org



7 bis, avenue de la Paix
Case postale 2300
CH-1211 Genève 2, Suisse
Telephone: + 41 (0) 22 730 82 37
Telefax: + 41 (0) 22 730 81 28
Web: www.wmo.int/oceans
E-mail: mno@wmo.int

**Совместное циркулярное письмо
ВМО-МОК СКОММ № 2/2012**

ПАРИЖ и ЖЕНЕВА, 24 февраля 2012 г.

Вопрос: Научно-технический семинар на СКОММ-4, Йосу, Республика Корея:
Назначение докладчиков и/или стендовых докладчиков

Предлагаемые меры: Представить онлайн-форму назначения докладчика до
30 марта 2012 г.

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа,

Мы хотели бы сослаться на совместное письмо ВМО-МОК № SB/CER/IOC/JCOMM-IV от 21 октября 2011 г., которым Вы извещались о предстоящей четвертой сессии Совместной технической комиссии ВМО/МОК по океанографии и морской метеорологии (СКОММ-4), которая будет проводиться в Йосу, Республика Корея, в период 23-31 мая 2012 г.

Просьба принять во внимание, что два дня сессии, 24 и 25 мая, выделены для проведения научно-технического семинара, охватывающего тему «Улучшение морских метеорологических и океанографических данных и продукции в интересах науки и общества: роль СКОММ». Программа семинара предусматривает представление как устных выступлений продолжительностью 20 минут, так и стендовых докладов, и проведение четырех сессий с охватом следующих проблемных областей:

- Уменьшение неопределенности в данных о Мировом океане и продукции;
- Совершенствование обеспечения доступа к данным и управления ими как связующее звено между наблюдениями и обслуживанием;
- Морское метеорологическое и океанографическое прогнозирование, обслуживание, применения и интерфейсы пользователей;
- Вклад СКОММ в климатическое обслуживание.

В ходе каждой из этих сессий, которые будут проводиться только на английском языке, основное внимание будет сосредоточено на уроках, извлеченных из недавно приобретенного опыта, и на перспективах в будущем. Окончательный вариант программы семинара будет составлен Отборочным комитетом, состоящим из представителей местной принимающей стороны и Объединенного секретариата. Мы надеемся, что Вы сможете назначить какое-либо лицо, представляющее сообщество СКОММ вашей страны, чтобы выступить на семинаре или, как вариант, представить стендовый доклад, который будет соответствовать общей теме семинара.

Постоянным представителям стран – членов ВМО (PR-6626)
Государствам – членам МОК (национальным координаторам)

Ограниченная финансовая поддержка имеется для докладчиков из развивающихся стран, чьи доклады, по мнению Отборочного комитета, имеют особо важное значение и подготовлены на высоком научном уровне. Поддержку необходимо будет запросить, если потребуется, в онлайн-форме назначения докладчика по адресу:

<http://www.jcomm.info/jcomm4workshop>

Мы настоятельно рекомендуем обеспечить самое широкое распространение этой информации. Онлайн-формы необходимо заполнить до **30 марта 2012 г.**, а докладчики, успешно прошедшие отбор, будут уведомлены до 31 марта 2012 г. После завершения работы семинара тексты выступлений и стендовые доклады будут опубликованы в электронном виде на веб-сайте SKOMM.

С интересом ожидаем возможности приветствовать Вас на SKOMM-4 и вашего участия в активных и продуктивных дискуссиях во время семинара.

С уважением,

Wendy Watson-Wright

(У. Уотсон-Райт)
Исполнительный секретарь МОК
Помощник Генерального директора ЮНЕСКО



(Дж. Ленгаса)
За Генерального секретаря
Всемирной Метеорологической Организации